

# 2016년도 4-H국제교환(IFYE) 파견훈련자 모집

## 1. 4-H국제교환훈련(IFYE)란

- International 4-H Youth Exchange (이하 IFYE)는 한국말로 4-H국제교환훈련으로 사용하고 있음. 한국4-H본부가 매년 추진되는 이 프로그램은 대만, 태국, 필리핀, 인도네시아, 캄보디아, 가나, 인도, 미국, 핀란드, 스위스, 독일 캐나다 등 12개국과 2주 ~ 2개월의 일정으로 교환훈련(파견, 초청)이 이루어지고 있으며, 20명 내외의 회원 및 지도자가 파견되고 있음
- 우리나라는 1963년 4월 미국과 처음으로 한국훈련생 2명과 미국훈련생 1명이 상대국에 교환 파견되어 6개월간 이 프로그램을 추진하기 시작
- 이 프로그램은 미국을 비롯해 아프리카, 아시아, 유럽 등 전 세계적으로 1948년부터 실시된 전 지구적인 프로그램으로 다른 나라의 농촌문화 등 생활양식을 직접 체험함으로써 국제적인 견문을 넓혀 세계평화와 인류공영에 기여할 목적으로 추진되고 있음.

## 2. 목 적

청소년들에게 외국의 4-H활동과 농업·농촌체험, 문화교류의 기회를 제공함으로써

- 1) 글로벌 리더십과 국제적 견문확대를 도모하고 외국4-H와의 상호교류를 통한 우의증진을 추구함
- 2) '한국4-H의 세계화'를 선도할 핵심역량을 선발하여 외국에 파견 및 외국4-H와의 연대 강화

## 3. 추진방향

- IFYE참가자는 가족의 일원으로 외국 농가에 체류하면서 농작업을 통한 농업기술 습득 및 농촌체험, 새로운 사람들과의 만남, 문화체험을 통해 리더십과 커뮤니케이션 스킬을 향상시키는 등 자기성장을 경험하고 세계에 대한 통찰력을 신장토록 함
- 교류대상국과의 4-H활동교류 및 문화 체험을 통한 국제적 이해(International Understanding) 확대 및 상호 우의증진

- 훈련생의 왕복 항공료 부담은 파견국가에서, 현지 체제훈련비는 초청국가에서 부담 (단, 개인적 비용 지출은 제외)
- 자발적인 경쟁을 통해 커뮤니케이션 스킬과 능동적 도전의식을 갖춘 회원 및 지도자를 선발키 위해 4-H신문 및 인터넷 등을 통한 공개모집으로 선발
- 외국어능력 평가를 통한 참가대상자 확정 및 사전교육(Orientation) 철저
- 파견이수자 기수별 모임을 통해 ‘한국4-H의 세계화’에 선도적 역할을 할 수 있도록 금지와 사명감을 고취

#### 4. 주요활동

- 외국의 4-H활동 교류(캠프, 국제세미나), 유관기관 및 농업관련 기관 방문



- 농가입주(Farm-stay) 또는 홈스테이(Home-stay)를 통한 외국 현지 문화 직접체험



○ 해외문화체험, 역사유적지 견학 및 훈련평가



※ 4-H국제교환훈련은 홈스테이 (또는 팜스테이)를 기본으로 하며 일반 해외연수와는 다르게 외국의 새로운 가족을 만들고, 친구를 만나며 글로벌 인식을 넓히는데 도움을 줍니다.

## 5. 파견 훈련개요

### 가. 4-H국제교환훈련 교류대상국, 훈련기간, 모집인원 및 참가비

교류대상국	훈 련 기 간	모집인원		참가비
		회원*	지도자*	
대 만	7.11~24 (2주)	4명	2명	30만원
태 국	7.17~30 (2주)	3명	1명	30만원
필리핀	7.11~7.31 (3주)	2명	—	40만원
인 도	7.11~8.7 (4주)	1명	—	60만원
스위스	6.22~8.22 (2개월)	2명	—	150만원
독 일	6 ~ 8월 (2개월)	1명	—	150만원
핀란드	6.28~8.28 (2개월)	1명	—	150만원
미국(지역추후선정)	6.17~9.6 (3개월)	1명	—	150만원
미국 코네티컷	6.28~8.28 (2개월)	1명	—	150만원
미국 몬타나	7.10~9.1 (2개월)	1명	—	150만원
총 합	—	17명	3명	# 왕복 항공료 , 체제비, 보험료 포함

※ 회원 : 만 19~29세

※ 지도자는 4-H지도교사, 자원지도자, 상근지도자, 4-H담당공무원 등을 말함

※ 참가비의 경우 최종 파견훈련자 확정 후 입금

※ 상기 파견 국가 및 파견 인원 및 참가비는 상황에 따라 변경될 수 있음

## 나. IFYE교류사업 협력기관

- 미 국 : 미국IFYE협회(IFYE National Program)  
몬타나주립대학(Montana State University Extension)
- 대 만 : 대만4-H본부(National 4-H Club Association of R.O.C)
- 태 국 : 태국농업지도청(DOAE) 및 태국4-H재단
- 필리핀 : 필리핀IFYE협회 및 농업교육원(IFYE Philippines & ATI)
- 스위스 : 스위스IFYE협회(Swiss IFYE Association)
- 인 도 : 인도IFYE협회(International Farm Youth Exchange Association)
- 핀란드 : 핀란드4-H본부(Finnish 4H Federation)
- 독 일 : 독일농촌청소년연합(Rural Youth Europe, Germany)

## 다. 파견대상자 주요일정

구 분	일시	비고
파견훈련자 모집	<del>16. 2. 15(월)</del> => <b>2. 29(월) 한</b>	이메일, 팩스, 우편접수
파견훈련자 선발 시험	3. 5(토)	-
파견훈련자 최종 선정 발표	3. 11(금)	-
파견훈련자 사전교육	5. 13(금) ~ 14(토)	-
파견국별 파견	6 ~ 8월	파견국별 상이
파견훈련자 평가회	11. 25(금) ~ 26(토)	전년도 IFYE 참가자 참여

## 6. 참가자격 및 지원서류 제출처

### 가. 참가자격

#### 〈4-H지도자 참가자격〉

- ① 현재 2년이상 4-H청소년을 지도하고 있는 4-H지도자 (4-H교사, 상근지도자, 자원지도자 등)로서 관내 4-H본부로부터 추천을 받은 자
- ② 영어 또는 해당국 언어 가능자(토익 등 증빙자료 제출)  
※ 통역이 없으므로 인솔지도자 어학능력 중요
- ③ 장기간 외국체류가 가능한 신체건강한 자
- ④ 외국4-H훈련생 초청 시 민박(homestay) 제공 가능한 자 우선
- ⑤ 파견대상자 주요일정을 충실히 따를 수 있는 자

## 〈청소년 지원자격〉

- ① 관내 4-H본부 및 농업기술센터 또는 4-H지도자로부터 추천을 받은 만 19 ~ 29세의 청소년
- ② 장기간 외국체류가 가능한 신체건강한 자로서 우리나라 4-H회원을 대표하여 낯설고 험한 외국 생활체험에 적극 참여할 수 있는 도전정신이 강한 자
- ③ 영어 또는 해당국 언어능력 우수자 우선 선발(평가실시)  
※ 통역이 없으므로 어학능력이 중요(영어성적, 토익 등 증빙자료 제출)
- ④ 외국4-H훈련생 초청시 민박(homestay) 제공 가능한 자 우선
- ⑤ 파견대상자 주요일정을 충실히 따를 수 있는 자

## 나. 지원서류 및 제출처

### • 지원서류

- a. 4-H국제교환 파견훈련 신청서 및 자기소개서(지도자/회원) - 붙임양식
- b. 이력서 1통 (자유양식)
- c. 4-H활동에 따른 상훈 및 경력증빙서 (해당자에 한함)
- d. 토익성적표, 학교성적표 등 외국어 능력검증 사본 (해당자에 한함)

### • 제출처 :

- 우편 접수 주소 : 우)134-825 서울 강동구 동남로 73길 31 한국4-H본부 국제교류담당자 앞
- 이메일 : [sangwonds@4-h.or.kr](mailto:sangwonds@4-h.or.kr)
- 팩스 : 02-428-0455
- 담당자: 한국4-H본부 김상원 교육연수대리 (T 02-440-1637)

※ 지원마감 : 2월 15일 => 2월 29일



## 7. 파견 참가자 소감문



개인적으로 캐나다에 있으면서 겪은 일들이 너무나 많아 일일이 다 열거하기 어렵지만, 내게 있어서 가장 성숙할 수 있는 기회가 아니었나 싶다. 어학연수, 유학을 통해서는 절대 경험할 수 없는 너무나도 값진 경험을 했다

- 2010년 캐나다 파견자 정해윤 4-H회원 -



Tip-top Switzerland(최고 스위스), 나에게 인생의 전환점이 된 IFYE 국제교환훈련의 기회를 주신 한국4-H본부 감사합니다.

- 2011년 스위스 파견자 정성천 4-H회원 -



핀란드를 다녀와서 나 자신을 한번 되돌아 볼 수 있는 시간이 되었고 농업에 관심이 많았던 나한테도 핀란드 농업은 한국 농업에서 보기 힘든 농업으로 농업에 더 관심이 많아지게 해주었다. 호스트 패밀리와 지내면서 영어실력도 많이 늘었고 지내면서 서로의 문화를 가르쳐 주고 정말 행복했던 시간이었던 것 같다.

기회가 되면 이러한 교류에 또 참가하고 싶다

- 2014년 핀란드 파견자 김주건 4-H회원 -

## 2016년도 4-H국제교환훈련 파견훈련자 모집

■ 파견 프로그램 참가자 모집 / 신청기한 : 2016년 2월 29일

교류대상국	훈 련 기 간	모집인원		참가비
		회원*	지도자*	
대 만	7.11~24 (2주)	4명	2명	30만원
태 국	7.17~30 (2주)	3명	1명	30만원
필리핀	7.11~7.31 (3주)	2명	-	40만원
인 도	7.11~8.7 (4주)	1명	-	60만원
스위스	6.22~8.22 (2개월)	2명	-	150만원
독 일	6 ~ 8월 (2개월)	1명	-	150만원
핀란드	6.28~8.28 (2개월)	1명	-	150만원
미국(지역추후선정)	6.17~9.6 (3개월)	1명	-	150만원
미국 코네티컷	6.28~8.28 (2개월)	1명	-	150만원
미국 몬타나	7.10~9.1 (2개월)	1명	-	150만원
총 합	-	17명	3명	# 왕복 항공료 , 체제비, 보험료 포함

※ 회원 : 만 19~29세

※ 지도자는 4-H지도교사, 자원지도자, 상근지도자, 4-H담당공무원 등을 말함

※ 상대국의 상황에 따라 파견계획에 변경이 있을 수 있음

- 참가자격 : 도전정신과 적극성, 기본적인 외국어능력을 보유한 4-H회원 및 지도자
- 초청가정(Host Family) 신청 시 참가우선권 부여
- 세부계획 및 신청서양식은 4-H홈페이지 알림터 참고

### ■ 초청프로그램 : 초청가정 모집! ■

초청프로그램도 6월~8월중에 실시될 예정입니다. 4-H국제교환프로그램의 초청가정으로 참여할 4-H회원 및 지도자를 상시 모집하고 있으며 초청가정 리스트에 등록된 가정은 초청프로그램이나 초청행사시 참여요청을 드린 후 참여토록 하고 있습니다. (초청가정 지원양식은 4-H홈페이지 서식자료실 참조)

- 초청가정 지원금 : 1박당 30,000원

※ 문의 : 한국4-H본부 교육연수대리 김상원(02-440-1637, [sangwonds@4-h.or.kr](mailto:sangwonds@4-h.or.kr))